

Capacitación de OSHA sobre el Plomo para la Industria General

Hoja de Recursos — 29 CFR 1910.1025

Nota: La norma de OSHA sobre el plomo (29 CFR 1910.1025) es un documento legal disponible oficialmente en inglés. A continuación se incluyen recursos en español cuando existen; los recursos disponibles únicamente en inglés se indican como “solo en inglés”. Algunas páginas de los CDC/NIOSH en español son archivadas; si un enlace no abre, busque el título o el número de publicación en el índice de publicaciones de NIOSH (ver “Contenido de Apoyo”).

Regulación Principal

- 29 CFR 1910.1025 (Plomo — Industria General) — texto oficial en inglés — <https://www.ecfr.gov/current/title-29/subtitle-B/chapter-XVII/part-1910/subpart-Z/section-1910.1025>
- OSHA — Exposición al plomo en el lugar de trabajo (información para trabajadores, en español) — <https://www.osha.gov/sites/default/files/publications/OSHA3736.pdf>

Fuentes de los Estudios de Caso

Módulo 2 — Campos de Tiro Cubiertos (Estados Unidos)

- NIOSH — Prevención de la exposición al plomo y al ruido en campos de tiro cubiertos (Pub. 2009-136, en español) — https://www.cdc.gov/spanish/niosh/docs/2009-136_sp/default.html
- NIOSH — Reducción de la exposición al plomo y al ruido en campos de tiro cubiertos (Pub. 2010-113, en español) — https://www.cdc.gov/spanish/niosh/docs/wp-solutions/2010-113_sp/default.html
- CDC MMWR — Campos de tiro cubiertos y niveles elevados de plomo en sangre, 2002–2013 (solo en inglés) — <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4584776/>

Módulo 3 — Fundición de Plomo Gopher Resource, Tampa, Florida

- Departamento de Trabajo de EE. UU. — comunicado de prensa sobre la fundición de Tampa (solo en inglés) — <https://www.dol.gov/newsroom/releases/osha/osha20210930>
- Tampa Bay Times — investigación “Poisoned” (solo en inglés) — <https://projects.tampabay.com/projects/2021/investigations/lead-factory/>

Módulo 6 — Retiro de la Fuerza Laboral en Reciclaje de Baterías, Alabama, 1991 (MMWR)

- CDC MMWR — Envenenamiento por plomo entre trabajadores de recuperación de baterías, Alabama, 1991 (solo en inglés) — <https://www.cdc.gov/mmwr/preview/mmwrhtml/00016623.htm>

Contenido de Apoyo

- OSHA — ¡Si usted trabaja con plomo, no lo lleve a casa! (tarjeta, en español) — <https://www.osha.gov/sites/default/files/publications/OSHA3736.pdf>
- NIOSH — El plomo: temas de seguridad y salud (página principal, en español) — <https://www.cdc.gov/spanish/niosh/topics/plomo.html>
- NIOSH — Índice de publicaciones en español por número (búsqueda de respaldo) — <https://www.cdc.gov/spanish/niosh/pubsnum-sp.html>
- NIOSH — Reducción de la exposición al plomo y al ruido en campos de tiro al aire libre (Pub. 2013-104, en español) — https://www.cdc.gov/spanish/niosh/docs/wp-solutions/2013-104_sp/default.html
- OSHA — Página sobre el plomo (solo en inglés) — <https://www.osha.gov/lead>
- OSHA — Evaluación y control de la exposición al plomo (solo en inglés) — <https://www.osha.gov/lead/evaluating-controlling-exposure>
- OSHA — Ficha sobre protección de trabajadores en campos de tiro cubiertos (Pub. 3772, solo en inglés) — <https://www.osha.gov/sites/default/files/publications/OSHA3772.pdf>

Normas de OSHA Relacionadas (texto oficial en inglés)

- 29 CFR 1910.134 (Protección respiratoria) — <https://www.osha.gov/laws-regs/regulations/standardnumber/1910/1910.134>
- 29 CFR 1910.133 (Protección de ojos y cara) — <https://www.osha.gov/laws-regs/regulations/standardnumber/1910/1910.133>
- 29 CFR 1910.141 (Saneamiento) — <https://www.osha.gov/laws-regs/regulations/standardnumber/1910/1910.141>
- 29 CFR 1910.1200 (Comunicación de peligros) — <https://www.osha.gov/laws-regs/regulations/standardnumber/1910/1910.1200>
- 29 CFR 1910.1020 (Acceso a registros de exposición y médicos) — <https://www.osha.gov/laws-regs/regulations/standardnumber/1910/1910.1020>
- 29 CFR 1926.62 (Plomo en la construcción) — <https://www.osha.gov/laws-regs/regulations/standardnumber/1926/1926.62>

Asistencia y Derechos del Trabajador

- OSHA en español — sitio principal — <https://www.osha.gov/es>
- OSHA — Derechos de los trabajadores — <https://www.osha.gov/workers>

Para presentar una queja o pedir una inspección, llámese a OSHA al 1-800-321-OSHA (6742). Es ilegal que un empleador tome represalias contra un trabajador por ejercer sus derechos bajo la ley de OSHA.